Törggele-Fest am Sonntag, 15. November 2026
im Pfarrzentrum „Maria in der Au“
8:30 Uhr Hl. Messe
ab 11:00 Uhr warme Küche und Kastanien



Alle sind dazu herzlich eingeladen!

Vorankündigung: Nikolausfeier für Kinder: Am **6. Dezember nach der Vorabendmesse** findet in der Kirche eine Nikolaus Andacht mit anschließendem Nikolaus-Besuch statt. Anmeldung bei Frau Angelika Stoll 348-5625613.

Die **KVW Ortsgruppe Neugries/Maria in der Au** veranstaltet am Sonntag, 06**. Dezember** einen **Nudelsonntag**. Ab 11 Uhr mittags werden im großen Gemeinschaftsraum (2. Stock) verschiedene, schmackhafte Nudelgerichte serviert, und zwar gegen eine freiwillige Spende. Der Erlös dieser Aktion geht an den KVW-Hilfsfond. Wir freuen uns auf Euer Kommen und wünschen gesegneten Appetit und einige gemütliche Stunden.

---

365 Tage mitten unter uns:
Danken wir unseren Priestern mit einer Spende!

Wie jedes Jahr bittet die Diözese auch heuer wieder um die Mithilfe der Gläubigen zur Finanzierung der Priesterbesoldung. In Form einer Spende kann jeder Einzelne zum Unterhalt unserer Seelsorger beitragen. Diese Spenden sind eine wichtige Säule zur Deckung der Kosten der Priesterbesoldung und sind bis zu einem Betrag von € 1.032,91 vom besteuerbaren Einkommen absetzbar. **Sie fließen ausschließlich obgenanntem Zweck zu.** ***Unsere Priester bemühen sich täglich im Dienst der örtlichen Kirche und unserer Gemeinschaft. Sagen wir mit einer Spende „Danke“!***

Weiterer Informationen gibt es in der Pfarrei oder direkt beim Diözesaninstitut für den Unterhalt des Klerus/DIUK, Domplatz 3, 39100 Bozen (Tel. 0471-306300) ***Vergelt’s Gott!***

Autostellplatz zu vergeben Im Pfarrzentrum Maria in der Au sind zwei Autostellplatz zu vergeben. Interessierte mögen sich an das Pfarrbüro wenden. Tel. 0471-917452.

Redaktionsschluss: Sonntag, 22.November.

Pfarrer: Don Paolo Crescini (Sprechstunde DI 9:30-11:30 Uhr in Maria in der Au - DO 9:30-11 Uhr in Quirein) Büro: Don-Bosco-Platz 11/A, 39100 Bozen Tel. 0471-917452
HP www.mariainderau.org E-Mail mariainderau@gmail.com PfarrerBZ3@gmail.com
Telegram-Kanal: https://t.me/BZ3pfarr
Internetseiten der Stadtpfarreien: www.dompfarre.bz.it www.pfarregries.it
www.pfarreihaslach.com www.mariaheim.org www.pfarrechristkoenig.org



Pfarrbrief
Maria in der Au
Don Bosco – Bozen

Nr. 13 - 45. Jahrgang - 15.11.2026

Christ König



Am letzten Sonntag vor dem Advent geht das Kirchenjahr zu Ende, und das dortige Christ-König-Fest erinnert uns daran. Am Ende der Weltgeschichte steht nämlich der endgültige und absolute Sieg Gottes über Bösem, Ungerechtigkeit, Sünde, Tod. Christus Jesus, der menschgewordene Sohn Gottes, Gott Er Selbst, ist Ziel aller Dinge und deren Maßstab. Da Er seinen Triumph nicht nur geistig und irgendwo weit weg von uns etabliert, sondern im Hier und Heute, werden wir auf ewig bei Ihm sein dürfen und Seines Sieges teilhaft sein, wenn wir uns in unserem Leben bemüht haben werden, Ihm ähnlich zu sein. Das ist das christliche Leben: der Versuch Ihm gleich zu sein, und die Welt daraus
christuskonform zu gestalten, damit Er in uns bleibt und wir in Ihm auf ewig. Unser Leben auf Erden möge dies sichtbar machen, dadurch dass Christus in unserer Existenz genauso als König herrscht, wie Er es in der Ewigkeit tut.
Ein gesegnetes Christ-König-Fest!
Don Paolo

Gottesdienstordnung: 15.11.2026 - 29.11.2026

Sonntag, 15.11.26 **Caritassonntag** *33.So. i. Jk Mt. 25,14-30* ***Sammlung f. d. Caritas***	**08:30**	**Hl. Messe f. die Pfarrgemeinde**, Jm. f. Max Reichhalter, Jm. f. Franz Mur, Jm. f. Anna u. Josef Kompatscher, M. f. Hans u. Klaus Weger, M. f. Peter Kanton
Dienstag, 17.11.26	08:30 19:15	Hl. Messe als Jm. Ingeborg u. Paul Marchi, M.f. Anna Höller Pircher, M.f. Arme Seelen Gebetsstunde in der Kapelle
Freitag, 20.11.26	08:30 18:30	Hl. Messe f. Leb. u. Verst. Nussbaumer u. Miotto, Messe nach Meinung Eucharistische Andacht
Samstag, 21.11.26	**18:00**	**Vorabendmesse als Familiengottesdienst,** M. f. Erika Abram, M. z. Dank d. Gottesmutter u. um den Frieden in der Welt
Sonntag, 22.11.26 **Christkönigsonntag** ***Cäciliensonntag*** *Mt. 25,31-46*	**08:30**	**Hl. Messe f. die Pfarrgemeinde**, Jm. f. Juliana Palma, M. f. Johann Paungger, M. f. Georg u. Hanni Kranzer, M.f. Leb. u. Verst. Tait u. Mayr ***Pfarrchor***
Dienstag, 24.11.26	08:30 19:15	Hl. Messe f. Elisabeth Tasser, M. f. Leb. u. Verst. Nischler Gebetsstunde in der Kapelle
Freitag, 27.11.26	08:30 18:30	Hl. Messe f. Margareth Marchi Eucharistische Andacht
Samstag, 28.11.26	**18:00**	**Vorabendmesse** f. Luis, Franz u. Klaudia Perkmann, Messe nach Meinung f. Klara
Sonntag, 29.11.26 **1. Adventsonntag** *Mk. 13,33-37*	**08:30**	**Hl. Messe f. die Pfarrgemeinde,** Messe für Fam. Marsoner

Zum Vater heimgegangen ist:
Antonio Grumer, 80 Jahre, Riva d. Garda -Straße + 04.11.2026

Vorankündigung: In der Adventzeit sind alle Gläubigen **montags** und **mittwochs** um **6:30 Uhr** zu den **„Rorate-Messen“** eingeladen
Anschließend Frühstück im kleinen Saal.

Für November: Für den rechten Gebrauch des Reichtums
Wir beten um einen rechten Gebrauch des Reichtums, der nicht der Versuchung des Egoismus erliegt und sich immer in den Dienst des Gemeinwohls und der Solidarität mit denen stellt, die weniger haben.

Vorankündigung: Eucharistische Nachtanbetung: In der Nacht von Freitag, den 04. Dezember auf Samstag, den 05. Dezember halten wir eine eucharistische Anbetung, von 20 Uhr bis 6 Uhr in der Früh. Die erste Stunde (20-21 Uhr) wird als “Gebet für das Leben” (d.h. zum Lebensschutz gegen Abtreibung, Euthanasie, usw.) gestaltet. Ab 23 Uhr stille Anbetung. Um 6 Uhr wird der eucharistische Segen erteilt.



Adventkranzwinden: Am Montag 23.11. und Dienstag, 24.11. ab 15:00 Uhr findet das Adventkranzwinden im kleinen Saal statt. Die Adventkränze werden am Samstag, 28. November vor der Vorabendmesse gesegnet und anschließend, sowie am Sonntag vor und nach der Hl. Messe zum Kauf angeboten. Auch Neulinge sind herzlich willkommen. Vergelt’s Gott den Helfern und Helferinnen!

Vorankündigung: Senioren-Adventfeier:
Der Seniorenausschuss lädt alle Senioren und Seniorinnen, auch Jüngere, zu einer bescheidenen **Adventfeier** am 01. Dezember um 15:00 Uhr in den kleinen Saal, ein. Anschließend gemütliches Beisammensein.
Wir freuen uns auf euer Kommen!

Vorankündigung: Weihnachtsmarkt - Öffnungszeiten



Samstag, 05.12. Nach der Vorabendmesse bis 19.30 Uhr
Sonntag, 06.12. nach der Sonntagsmesse bis 12.00 Uhr
Für den **Weihnachtsmarkt** bitten wir wieder um Unterstützung und sind dankbar, wenn Frauen zu Hause Weihnachtsgebäck backen. Auch Basteleien sind willkommen. Für jeden noch so kleinen Beitrag sind wir dankbar. Abgabe: Freitag, 04. Dezember
Der Erlös kommt unserer Pfarrei zugute. Im Voraus allen ein großes Vergelt’s Gott!“

Anmeldung Firmweg Bozen 2026-2028



Jugendliche des Jahrgangs 2011 oder älter können sich zur zweijährigen Firmvorbereitung anmelden.
Die Anmeldeformulare können in der Pfarrei abgeholt bzw. per Mail angefordert werden. Bei einem persönlichen Anmeldegespräch in der Pfarrei können diese dann abgegeben werden. Die Vorbereitung beginnt im Herbst 2026.

Familiengottesdienste und Treffen in „Maria in der Au“, Schuljahr 2026/27

-Samstag, 21.11.26 um 18 h (Adventskranzkranzbinden ab 16 h)
-Samstag, 05.12.26 um 18 h (Nikolausfeier im Anschluss)
-Donnerstag, 24.12.26 Kindermette (Ort und Zeit wird noch bekannt gegeben)
-Samstag, 20.02.27 um 18 h
-Samstag, 20.03.27 um 16 h (Palmbesenbinden)
-Sonntag, 21.03.27 um 8.30 h, Palmsonntag
-Samstag, 17.04.27 um 18 h
-Samstag, 05.06.27 um 19 h

